



T +41 58 101 80 00 info@dbmilch.ch · dbmilch.ch

Registrazione quantità di latte (MPD1)

Effettua il Login per dblait.ch attraverso AGATE. Le istruzioni dettagliate per la procedura d'accesso sono disponibili sul sito www.dbmilch.ch, nella scheda "Login".

- 1. Seleziona nel menu "Produzione di latte"
- 2. Clicca su "Cerca / Segnala"

0	bdlait.ch		
NULL	PRODUZIONE DI LATTE	UTILIZZO DEL LATTE	DOCUMENTI
Quan	tità		-
Cerca	/ Segnala		
Latte	commercializzato		

3. Seleziona "Periodo"

4. Clicca su "Cercare"

Suchen-Melden						
Rechtliche Person	Azienda	Valorizzatore del latte		Latte commercializzato		
IDI	AGIS-ID azienda	27210	× •	Stato	*	
AGIS-ID persona	BUR		3.	Tierant Mucca	× •	
Af	tri Numero BDTA			Periodo	2021-11 ×	
		Altri		Anzeige Aktuell mit Vormonat	-	
					Altri	
4.						
Cercare Nuova ricerca						
5. Verifica la specie anir	nale					
6 Registra le quantità n	er ogni produttore (in ka	n) (Hitilizza il tasto TAB	nor valida	ara l'immissiona)	- Tab	
					Tab	
7. Verifica II totale					h h	

8. Clicca su "Fine Lettura" per salvare i dati

5. Muster Hans - 5 Appr	ena creato			8. Fine let	tura	Impo	rtazione/Esportazione 👻]		
Mucca						(6.			^
AGIS-ID Betrieb	Laufnummer	Nome/ditta	Nome/complemento	CAP	Luogo	ott		nov	Stato	
77074635	1	Schneider	Vreni TEST wie weiter	3000	Bern				Appena creato	
77074637	1	Hingis	Martina	3000	Bern				Appena creato	
77074638	1	Chapuisat	Stéphane	3000	Bern				Appena creato	
77075249	1	TSM-Testperson	tsm-testperson	6252	Dagmersellen				April reato	
Total: 4								0.0	7.	
							Righe per pagina:	10 -	1-4 di 4 <	>





I diversi stati (status) del volume del latte, intesi come stato d'elaborazione nel sistema, sono ulteriormente spiegati nella tabella seguente:

statuts	descrizione
appena creato	nessuna dichiarazione di quantità è stata ancora fatta
in corso	si entra nel modulo MPD1
importato	fine la letture
chiuso	quantità trasmesse all'UFAG per il pagamento

Le quantità di latte possono anche essere lette direttamente nel sistema utilizzando un file xlsx.

9. A tale scopo, seleziona nel menu "Produzione di latte/cerca, segnala", e apri la scheda "Importazione/Esportazione"

10. Sotto "*Muster herunterlanden*" puoi scaricare il file xlsx contenente la prova relativa alla quantità desiderata. Importante, l'ordine delle colonne deve essere rispettato.

27210, Muster Hans -	5 Appena creato			Fine le	ttura	9.	Impo	rtazione/Esportazione 👻	11.)	
AGIS-ID Betrieb	Laufnummer	Nome/ditta	Nome/complemento	CAP	Luogo		Espo	rtazione dei dati	nov	Stato	^
77074635	1	Schneider	Vreni TEST wie weiter	3000	Bern	10.	Must	er herunterladen		Appena creato	
77074637	1	Hingis	Martina	3000	Bern		Aktu	alisieren		Appena creato	
77074638	1	Chapuisat	Stéphane	3000	Bern		_			Appena creato	
77075249	1	TSM-Testperson	tsm-testperson	6252	Dagmersellen					Appena creato	
Total: 4									0.0		
								Righe per pagina:	10 -	1-4 di 4 <	>

11. Nel passaggio seguente, selezionando "*Importa*", puoi riportare i tuoi dati nel sistema. Verifica nuovamente il totale e chiudi il formulario cliccando su "*fine lettura*".

Le colonne del formulario sono approfondite nuovamente nell'immagine seguente:

nome colonna modello	agisId-farm	animalTypeId	quantity	collection	info	name	firstname	zip	place
Descrizione	AGIS azienda	specie animale	quantità	dato	Forma dell'	cognome	nome	CAP	Luogo
Valori possibili	Numero a 8 cifre	1 = mucca, 4 = bufala	in kg	dd.mm.yyyy	-	-	-	-	-
Obbligo	si	si	si	no	no	no	no	no	no
Bsp.	770000001	1	15301.5	01.01.2021	Azienda all'anno	Zürcher	Rembrand	6900	Lugano

- Valori decimali scritti solo con punto (.), attenzione nessuna virgola autorizzata(,)
- Nessun segno di migliaia autorizzato (esempio 10000, e non 10'000)
- La descrizione nelle 9 intestazioni deve essere presente, i dati sono obbligatori solo per le prime tre colonne
- Il periodo non deve essere necessariamente selezionato, in quanto viene selezionato direttamente sulla "maschera" di dblait.ch.